

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 80 (1954)  
**Heft:** 35

**Artikel:** Freche Fragen  
**Autor:** Twain, Mark  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-493806>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

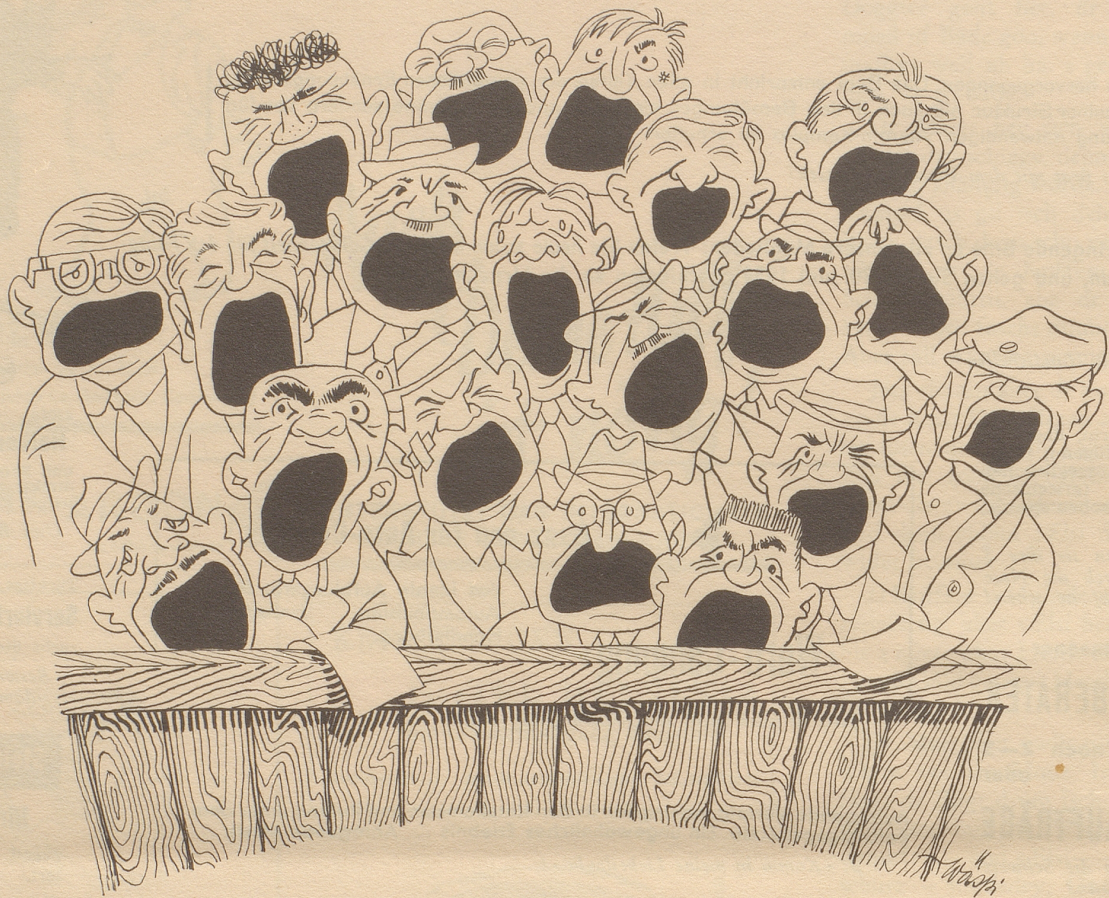
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## FUSSBALLSAISON

### s Dänggmool

Me seit, er sig e Wüeschi gsi  
Mit Frau und Chind dehei,  
Er heig se gschiganiert und druggt,  
Er, mit sym Härz vo Schtei.

Me seit, er heig die Arme plogt,  
Wo bynem glütte hei,  
Er heig dr Hund als uf se ghetzt –  
Er, mit sym Härz vo Schtei.

Me seit, er heig au d Tierli plogt,  
Nit numme d Lütt elei –  
Dr Hund und s Roß – daß Gott erbarm –  
Dä, mit sym Härz vo Schtei.

Doch het er villi Ämtli gha,  
Wo ihn erhalte hei,  
Er heig gar grüüslü guet gregiert –  
Trotz im ne Härz vo Schtei.

Do won er denne gschorben isch  
Und si nen eere wei,  
Do hei si ihm e Dänggmool gsetzt –  
Natürlig au vo Schtei!

K. Loeliger

### Freche Fragen

«Panem et circenses» verlangten einst die Römer von ihren Kaisern. Viel Brot und noch mehr Spiele. In der Schule lehrte man uns, daß dies der Auftakt zum Nidsigäng des Römischen Reiches gewesen sei. Warum schreien wir heute ungefähr dasselbe?

Warum gibt es soviel Krakeel um einen Milchrappen, derweil der Sporttoto Franken verschlingt?

Igel

☆

Nichts leichter, als aufs Rauchen zu verzichten. Ich habe es hunderte Male getan.

Mark Twain



### Lieber Nebelspalter!

Wir hatten einen Feriengast, der sehr voreingenommen in ihm unbekanntem Speisens herumstocherte und, als wir es bemerkten, sich errötend verteidigte: «Ich bin im Essen halt etwas konservativ!» Findest Du eine elegantere Wendung für das schlichte schweizerdeutsche Wort: «Schnäderfräsig?»

Bums

☆

Aus der Abgeschlossenheit eines stillen Bergdörfleins schickt mir ein Freund, der dort mit seiner Gattin die Ferien verbringt, folgenden Kartengruß:

Man sucht den Frieden – wunderbar!  
Man kommt daher und hat ihn.  
Ja, man verträgt sich hier sogar  
Mit seiner eignen Gattin!

fis

### Pech

Ein armer Teufel benötigte dringend Geld und eilte zur Leihkasse. Aber dort lieh man ihm nicht einmal ein Ohr.

Bums